

Carnate si unisce al dolore della gente d'Abruzzo colpita dall'immane tragedia del terremoto e ne piange le vittime



FOTO DI FOTOGRAMMA

Sommario

2 Sport e Tempo Libero

Dove le Associazioni di quartiere sono molto attive

3 Editoriale

Carnate: alla ricerca di una nuova identità

4 Sport

La Signora compie 40 anni

5 È accaduto

Per ogni bambino nato, un bambino salvato

6 Il Punto

Lavori che procedono

7 Dal Consiglio Comunale Bilancio 2009

Quattro pagine da staccare e conservare

11 Assistenza

Quando la benemerita è donna

12 Brevi da Carnate

- 14** • Benvenuta Sara
- Il Difensore Civico
- In ricordo di Padre Fumagalli
- Il grande inquisitore
- Voci di Donne dall'Olocausto
- Otto Marzo tutti i giorni
- Che bravi i nostri ragazzi

15 La parola agli altri Gruppi Consiliari



Dove le Associazioni di quartiere sono molto attive

L'Assessore Luca Freri fa il punto su numerose iniziative dei primi due anni del suo mandato

Assessore, a che cosa è dovuto il successo del Carnevale di quest'anno?

Anzitutto a una maggiore esperienza che ci ha consentito di migliorare alcuni aspetti della manifestazione. L'idea, per esempio, di creare un maggior spazio per la parte conclusiva della festa, chiudendo il tratto iniziale di via Barassi ed erigendo un grande palco davanti alla palestra. Una piacevole sorpresa è stata la grande idea del Comitato del quartiere Stazione con le *biciclette volanti*, elaborata nel corso di due mesi. Poi i giochi realizzati



In primo piano, a destra nella foto, Mago Monello, che ha intrattenuto i bambini di Carnate.

dalla bravissima Lucia Riva e dai suoi volontari in collaborazione con il quartiere Stazione e disposti davanti alla villa Banfi, dove sono confluiti i due cortei carnevaleschi. La parte finale è stata sostenuta dal bravissimo animatore Mago Monello, che ha intrattenuto sapientemente i bambini facendoli divertire parecchio. Colgo l'occasione per ringraziare tutti coloro che si sono resi utili per la buona realizzazione, primi fra tutti i volontari del quartiere Passirano per il montaggio e smontaggio del palco, poi la sempre disponibile Protezione Civile.

Assessore, è soddisfatto dei suoi primi due anni di attività?

Indubbiamente sì.

Ho impiegato non poco tempo a contattare tutte le associazioni che operano a Carnate per conoscerne i responsabili, ascoltare le loro esigenze, i loro problemi e cercare di capire come aiutarli. Ancora oggi li contatto periodicamente e partecipo il più possibile alle loro attività per far sentire la presenza costante dell'Amministrazione Comunale. L'ottimo rapporto instaurato con e fra tutte le

associazioni ha consentito l'organizzazione di interessanti manifestazioni.

Ci parli delle iniziative che verranno realizzate entro il 2009.

Premetto che è mia intenzione riuscire a proporre una iniziativa al mese, ma ovviamente questo è possibile solo con la tempestiva collaborazione degli operatori. Porto ad esempio "Il Mercato del Forte" di Forte dei Marmi, che ha deciso di aderire al nostro invito soltanto tre giorni prima di realizzare la manifestazione, mettendoci in notevole difficoltà, ma nonostante tutto (pioggia compresa) l'esposizione e la vendita delle merci sono ben riuscite con una soddisfacente partecipazione della cittadinanza. E nei prossimi mesi sono previsti altri appuntamenti e iniziative (vedi box qui di lato).

Devo riconoscere che è un calendario di tutto rispetto. Sono previste altre iniziative oltre a quelle elencate nel box?

Certamente, vi saranno le manifestazioni previste nel tradizionale *MaggioIncontri*, più tutte quelle proposte dai cittadini che avessero interessanti idee da concretizzare con il nostro aiuto.

Mi pare un'esposizione di eventi che può accontentare tutti i palati. La ringrazio e le auguro un buon lavoro.

Intervista a cura di Sergio Bono

Prossimi appuntamenti

- **Giugno/luglio**
Festival "Latino Americando"
al Forum di Assago
- **Settembre**
Gita a Varazze per vedere la spettacolare esibizione delle *Frecce Tricolore*
- **Ottobre**
Visita a Lugano per assistere alla tradizionale *Festa d'Autunno*
- **Dal 5 al 13 dicembre**
Per gli appassionati di motori visita al *Motorshow di Bologna*
- **Calendario**
"Visite e Spettacoli 2009" è già sul sito del Comune
- Per ulteriori informazioni e per prenotazioni contattare *Cereda Viaggi*



Carnate: alla ricerca di una nuova identità

Cari concittadini, il tema che sottopongo questa volta alla vostra attenzione riguarda in modo specifico l'identità, la vocazione futura di Carnate.

Da quando, con la mia famiglia, mi sono trasferito qui da Milano, circa 19 anni fa, la percezione via via crescente è stata quella di un paese nato intorno a una realtà artigianale/industriale fondata sulla filatura della seta che, a parte l'episodio sicuramente significativo della Mellin, andasse inesorabilmente perdendo questa impronta socio-economica a beneficio di un nuovo assetto che privilegiava (e privilegia oggi a maggior ragione) un indirizzo di tipo residenziale. In altre parole, il paese ha perso la connotazione originale, correndo il rischio di trasformarsi in un paese dormitorio abitato, tranne rare eccezioni, da pendolari.

Tentare di ricostruire un tessuto industriale in un'area così marcatamente urbanizzata riteniamo che sia una ipotesi ben poco percorribile, considerata anche la situazione economica contingente. Scartata quindi l'ipotesi, almeno parziale, del recupero di una vocazione industriale, abbiamo individuato, con l'ausilio di Sviluppo Brianza (società nata per valorizzare il patrimonio culturale e la miglior tradizione produttiva di Monza e del suo hinterland), una possibilità di sviluppo all'interno di un progetto di formazione pre-post universitaria che vede Carnate (facilità di accesso logistico: ferrovia, tangenziale, pedemontana...) come uno dei luoghi ideali, nell'ambito del Vimercatese, in cui ospitare



Maurizio Riva,
nel suo
ufficio istituzionale.

una simile realtà. Certamente si sta verificando l'opportunità di ospitare in area Mellin, previo consenso degli operatori che ne sono titolari, una sorta di campus di tipo universitario corredato di tutte le possibili strutture didattiche e ricettive (aule, sale convegni, laboratori, mense, pensionato...) necessarie a dar vita ad attività di formazione e specializzazione a prevalente indirizzo scientifico-tecnologico senza trascurare design e comunicazione.

L'impatto su Carnate di una realtà del genere, sia in termini socio-culturali che di tipo economico, sarebbe a nostro avviso enormemente importante e favorevole sia in termini diretti che di indotto e tale da dare una nuova connotazione e identità al paese. Vogliamo a questo punto rassicurare tutti in merito al fatto che le energie dedicate a questo progetto non ci hanno certo distratto dalle opere da realizzare previste nel programma (viabilità, mensa, biblioteca, marciapiedi...), che stanno avanzando secondo ritmi purtroppo condizionati dalla burocrazia.

Maurizio Riva
Sindaco di Carnate



La squadra di calcio
U.S. Carnatese
nel corrente campionato
di 2^a categoria

La Signora compie

40 anni



Al fine di approfondire la conoscenza di questa locale e gloriosa società sportiva, abbiamo ripercorso con il Signor Livio Fumagalli, carnatese doc e memoria storica dell'U.S., le tappe salienti che hanno caratterizzato nel tempo la sua evoluzione.

Nel 1969 il ventunenne Livio, incoraggiato da don Felice Radice, a quel tempo responsabile dell'oratorio parrocchiale, fonda la U.S. Carnatese diventandone il presidente-dirigente e l'allenatore. Partecipa al torneo C.S.I. costituendo una squadra di calcio con i ragazzi del 1953/54/55, e, con l'apporto di Adriano Piazza e Giuseppe Colombo, ottiene discreti risultati che fan ben sperare per l'avvenire. L'anno successivo l'U.S. vede l'inserimento di Dino Morini, che viene eletto presidente, e di Gianni Riva, che costituisce con gli altri dirigenti della società una nuova squadra di calcio composta da giovani del 1957/58. Nel 1971/72 s'incrementa il numero dei collaboratori dell'U.S., tra i quali spiccano Roberto Bonfanti, Sergio Crippa e Mario Sottocorno. L'U.S. partecipa con due squadre ai tornei C.S.I. e F.G.C. Per il trasporto delle squadre verso i luoghi di destinazione ci si affida alla bicicletta e al

treno; talvolta si approfitta dell'auto del signor Aldo Cereda, il quale, con diversi viaggi andata e ritorno, porta tutti i ragazzi a destinazione. Le risorse economiche e strutturali scarseggiano, è disponibile soltanto un campo a 7 per gli allenamenti, ma il clima all'interno dell'U.S. resta gioviiale e improntato a vera amicizia e spirito di gruppo. Negli anni '73/74 e '74/75 due nuove squadre di calcio s'affacciano alla ribalta: l'under 21 e gli allievi; ma nel giugno 1975 la società si scioglie, adducendo come motivazione la scarsità di impianti e la mancanza di strutture adeguate.

“ Il nuovo campo a 11,
uno splendido
tappeto erboso
che per molti anni è stato
il vanto
della U.S. Carnatese ”

L'anno successivo, su insistente richiesta di molti genitori, il signor Guido Valtolina subentra alla precedente gestione e viene nominato presidente. Nel 1976, con una squadra composta da 11 giocatori, l'U.S. vince il campionato C.S.I. e l'entusiasmo sale alle stelle. Finalmente,

nel 1980, l'oratorio, grazie anche al notevole impegno profuso da don Felice, inaugura il nuovo campo a 11: uno splendido tappeto erboso che per molti anni è stato il vanto della U.S. Carnatese. La partita inaugurale vedeva contrapposte la nostra under 21 e la "primavera" dell'Atalanta calcio. Con alterne vicende, da allora si sono susseguiti senza interruzioni tornei estivi, quadrangolari, memorial games e partite domenicali alle quali ha sempre partecipato un nutrito gruppo di tifosi.

L'attuale struttura dirigenziale è ora costituita dai signori Marco Gandolo (presidente), Ivan Biffi (vice presidente), Lino Messa (responsabile tecnico settore giovanile), Giulio Ripamonti (direttore sportivo del settore giovanile nonché responsabile dei rapporti con gli enti locali), Renzo Parma e Valter Riva (rispettivamente responsabile tecnico e allenatore della 1^a squadra); l'U.S. dispone ora di 8 squadre di calcio e validi collaboratori come Vittorio Vertemara.

“Per noi la cosa più importante”, sottolinea con vigore il Signor Ripamonti, “non è soltanto insegnare ai ragazzi il gioco del calcio, ma far capire a ciascuno di loro che lo sport è una scuola di vita dove occorre innanzi tutto tener conto del rispetto che si deve a ogni giocatore in campo e all'arbitro, e dunque a ogni persona che s'incontra nel corso dell'attività sportiva”.

Massimo Delledonne

È accaduto



Per ogni bambino nato, un **bambino** salvato

Carnate ha una grande sensibilità e una rilevante attenzione in merito a queste tematiche

È davvero confortante constatare che da ormai dieci anni il Comune di Carnate aderisce alle iniziative natalizie promosse dall'Unicef (Fondo delle Nazioni Unite per l'Infanzia) che dal 1988, in occasione del Santo Natale, promuove il progetto *Adottiamo una Pigotta*.

A Carnate, attraverso un prezioso e costante lavoro di confezionamento delle Pigotte, svolto da un gruppo di espertissime signore carnatesi che si sono avvicinate nel tempo, si è ormai raggiunta e abbondantemente superata la cifra delle 1.000 Pigotte

realizzate e donate all'Unicef per essere adottate in tutta Italia!

Quest'anno si è voluto fare un passo in più: la nostra Amministrazione Comunale ha deciso di aderire all'iniziativa *Per ogni bambino nato, un bambino salvato*; ciò ha consentito al nostro Comune di adottare una Pigotta per ogni bambino nato e registrato all'anagrafe; nel corso del 2008 a Carnate ci sono state 62 nascite e per ognuna di queste è stato dato un contributo all'Unicef di 20 euro.

Domenica 4 gennaio 2009 presso la Sala Consiliare "Grazia Deledda", nel corso di una festosa e cordiale cerimonia, il Sindaco Dottor Maurizio Riva a nome di tutta l'Amministrazione Comunale ha regalato le Pigotte alle famiglie dei "nuovi carnatesi". La Pigotta dell'Unicef è divenuta così un significativo gesto di benvenuto per ogni nuovo cittadino e la sua famiglia, e nello stesso tempo un importante e concreto atto di solidarietà. Le famiglie coinvolte hanno apprezzato e si sono riconosciute in questo progetto che sicuramente verrà riproposto anche per i nati nel 2009.

Infine, l'Amministrazione Comunale esprime un sentito ringraziamento al *Gruppo Signore delle Pigotte Unicef* di Carnate, che ha realizzato anche le bambole che sono state regalate in questa occasione; solo grazie a questo silenzioso e intenso lavoro si possono realizzare sogni come *Per ogni bambino nato, un bambino salvato*. Come sempre, ancora grazie.

Umberto Pasella
Assessore alla Cultura

*La Pigotta
la tradizionale
bambola
di pezza fatta
a mano.*





Lavori che procedono

Tre opere importanti
che verranno
completate fra breve



Sopra

*Riapertura
del cantiere dove sorgerà
la nuova mensa.*



A sinistra

*Il collocamento
del "monolite"
nel sottopasso
autopedonale
di via Fermi
è già quasi terminato.*

In basso

*Apertura che
dal sottopasso pedonale
conduce ai binari.*

Finalmente, a dispetto della burocrazia che impone notevoli e dannosi ritardi, alcuni lavori sono ripartiti, come mostrano queste foto. Molto soddisfatto l'Assessore Crescenzo Savignano, al quale abbiamo chiesto quali saranno gli altri lavori che verranno realizzati a breve. Egli ci ha informati che è in fase di realizzazione un progetto relativo all'arredo urbano che prevede anzitutto un intervento d'urgenza sui marciapiedi di via Bazzini per eliminare al più presto le difficoltà che devono affrontare le mamme per raggiungere l'asilo. ■





Bilancio 2009

La scelta
dell'Amministrazione,
che ha fissato
delle priorità
nel triennio 2009/2011,
è quella della
programmazione
degli interventi
che determineranno
il nuovo volto
di Carnate

Non si è trattato di una "perdita di tempo" ma di una necessità che ha consentito di adottare i provvedimenti utili ad avere una garanzia di risultato e, ove possibile, un miglioramento dello stesso. In particolare si richiama il PII di Via Marconi, la revisione del PGT e relativi strumenti connessi ai fini dell'attuazione/definizione delle seguenti opere:

- biblioteca • sede comunale
- nuova mensa • piazze
- parcheggi • viabilità

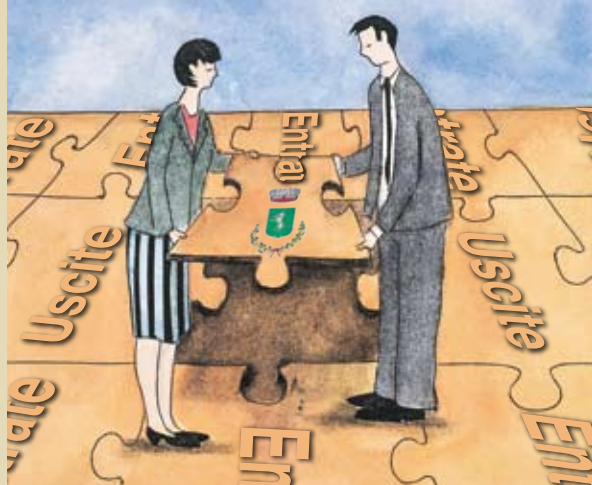
Pertanto, sono risultate tappe obbligate per dare concretezza a quanto contenuto nel programma elettorale

(continua)

La votazione del 30 marzo 2009 è stata un passaggio fondamentale che ha fissato le priorità e le scelte dell'Amministrazione Riva. Nel documento programmatico 2009/2011 sono contenute le "strategie" per il rispetto dei principi contabili e dei vincoli previsti dal patto di stabilità. Come già detto pubblicamente dal Sindaco, il tempo trascorso dall'insediamento a oggi è stato dedicato prioritariamente alla verifica, modifica e/o variazione di alcuni obiettivi già definiti e approvati dalla precedente Amministrazione e non più coerenti ovvero non condivisi dalla nuova compagine.



Bilancio 2009



(segue)

fatto proprio dal Consiglio Comunale nel 2007. Quindi, il triennio 2009/2011 è quello della programmazione degli interventi che determineranno il nuovo "volto" di Carnate e la cui attuazione sarà suddivisa, se necessario, in fasi/lotti funzionali in relazione alle risorse effettivamente reperite e/o disponibili ma con un "disegno/progetto" globale per il nostro territorio e le relative realtà presenti. Si ribadisce che non è intenzione dell'Amministrazione Riva fare

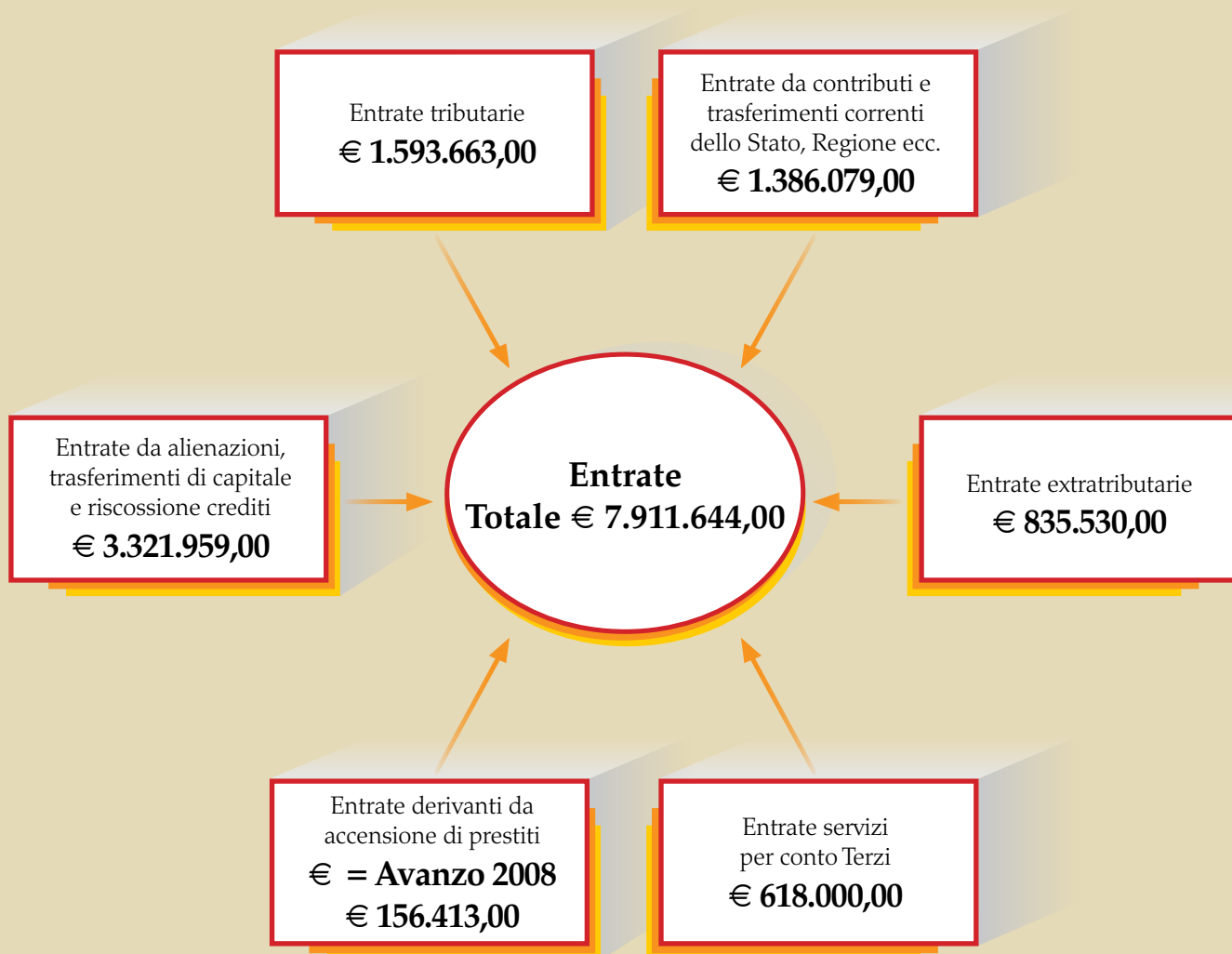
demagogia e tanto meno penalizzare i cittadini con spese superflue e inutili. Il 2009 obbliga a far fronte alla crisi economica che ormai da diversi mesi attanaglia tutti i mercati mondiali e coinvolge anche le piccole e medie imprese del Vimercatese.

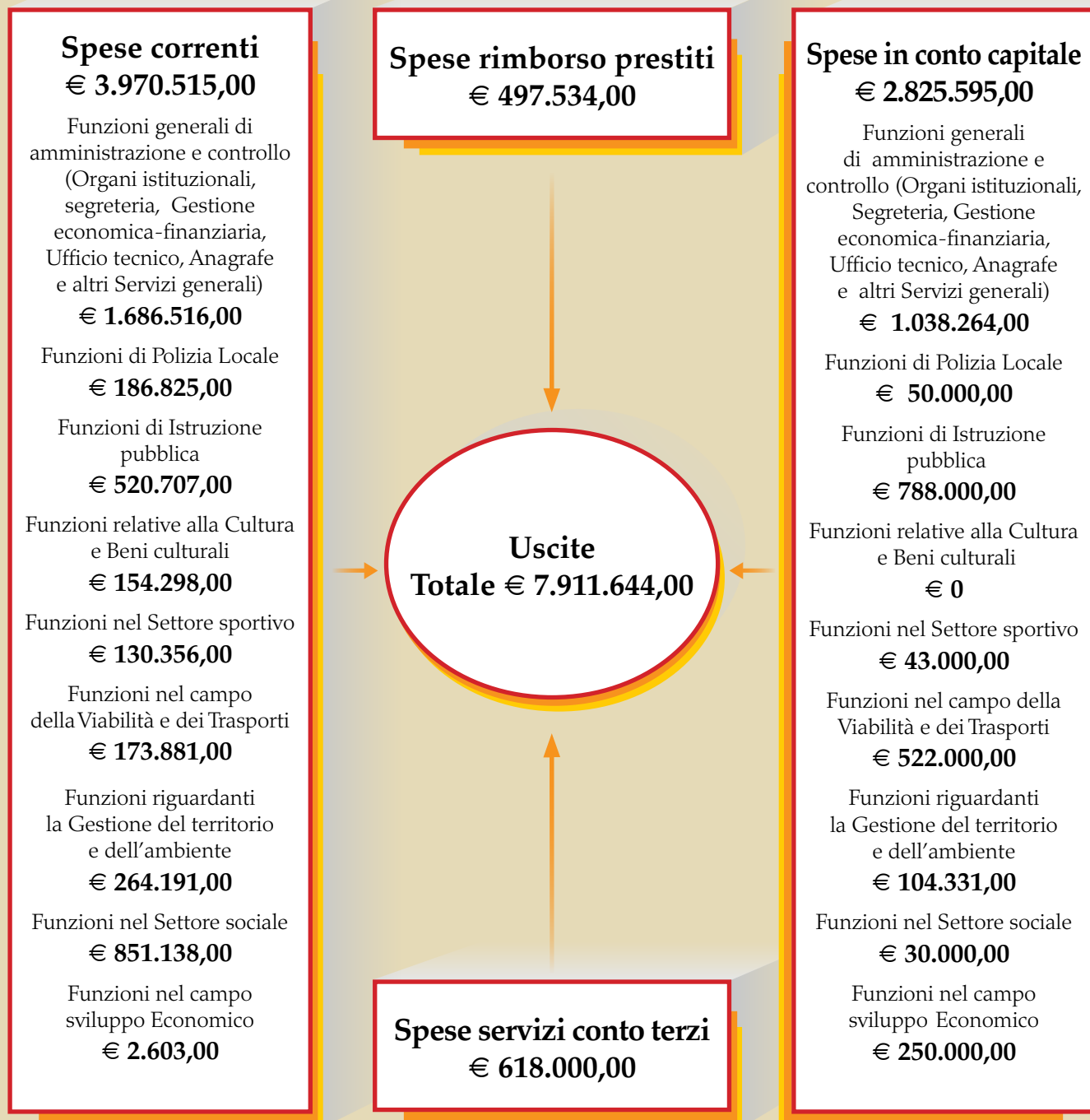
Anche il nostro territorio risente della crisi economica e particolare attenzione è stata posta all'attività di informazione nei confronti delle famiglie e/o dei nuclei più a rischio per quanto attiene la fruizione dei bonus straordinari e/o di agevolazioni poste

in essere sia dal Governo che dagli Enti sovracomunali.

Come Comune di Carnate si è ritenuto di intervenire a tutela delle fasce più deboli rimodulando le fasce ISEE ed elevando l'importo ai fini dell'esenzione dall'applicazione dell'addizionale Irpef comunale fino a € 13.000,00. Inoltre, nel complesso, il "Settore sociale", per alcune criticità presenti sul territorio, è l'ambito ove è previsto il maggior incremento di oneri a parziale discapito delle spese non obbligatorie (cultura, tem-

QUATTRO PAGINE DA STACCARE





po libero, sport ecc.) dove dovrà essere privilegiato il ricorso alla "sponsorizzazione". In linea con le disposizioni della legge finanziaria 2009 non sono stati apportati incrementi alle aliquote/tariffe dei servizi.

Gli interventi e/o investimenti prioritari sono comunque finalizzati a migliorare i servizi e la vivibilità del paese (manutenzione ordinaria, straordinaria sia degli edifici che delle aree/strade pubbliche a uso pubblico, interventi mirati alla limitazione del traffico all'interno del paese) e sono stati inseriti progetti/interventi mirati, finalizzati al reperimento di risorse

specifiche per lo scopo. Infatti, solo in presenza di un serio e definitivo confronto sul federalismo fiscale sarà consentita agli Amministratori locali una programmazione certa, autonoma e a medio termine.

Devono prevalere logiche di equità generale rispetto agli squilibri di oggi: il percorso è agli inizi e il traguardo non sembra vicino ovvero gli sforzi sono maggiori per raggiungere gli obiettivi. Anche quest'anno, comunque, non sono pervenuti emendamenti e/o proposte concrete di modifica al progetto di bilancio.

Come è possibile limitarsi a criticare l'operato o augurarsi che le proposte della maggioranza rimangano lettera morta? L'immobilismo non porta alla crescita del Paese e l'indebitamento, ovvero il pagamento delle spese in più anni, se proporzionato alle proprie capacità non è un danno: si tratta di uno strumento legittimo correlato a una gestione oculata delle risorse effettivamente disponibili. In alto, nella pagina si riportano in sintesi alcuni dati numerici significativi. Maggiori dettagli sono disponibili sul sito del Comune (www.comune.carnate.mi.it). ■



Conosci il tuo comune e i suoi **Servizi** ?



Maurizio Riva
Sindaco

Affari costituzionali, Personale e Organizzazione Polizia Locale, Urbanistica, Territorio, Ambiente, Protezione Civile, Monitoraggio attuazione linee programmatiche.

Coadiuvato da Attilio Andrè per Polizia Locale, Urbanistica e Territorio Coadiuvato da Pasquale Basile per Ambiente e Protezione Civile.

Riceve: solo su appuntamento

E-mail: sindaco@comune.carnate.mi.it



Monica Gavazzi
Vice Sindaco

Amministrazione, Bilancio e Finanza.

Coadiuvata da Antonio Cervizzi per Bilancio e Finanza.

Riceve: solo su appuntamento

E-mail: ass.bilancio@comune.carnate.mi.it



Gianluca Freri
Assessore

Sport e Tempo Libero.

Riceve: il mercoledì pomeriggio e il sabato mattina su appuntamento

E-mail: ass.tempoliberosport@comune.carnate.mi.it

Nota:

Quando ci è giunta la lettera aperta del Gruppo Consiliare Lega Nord, con cui veniva sollecitata la pubblicazione di una pagina come questa, essa era già stata approntata per l'inserimento nell'Informatore. Ringraziamo comunque la Lega Nord per la segnalazione.



Umberto Pasella
Assessore

Cultura, Gemellaggio, Giovani, Informazione.

Coadiuvato da Stefania Bertolotti.

Riceve: il mercoledì dalle 16,30 alle 19 e il sabato mattina su appuntamento

E-mail: ass.cultura@comune.carnate.mi.it



Crescenzo Savignano
Assessore

Lavori Pubblici, Manutenzione, Viabilità.

Riceve: tutti i giorni su appuntamento

E-mail: ass.lavoripubblici@comune.carnate.mi.it



Rossella Maggiolini
Assessore

Istruzione Pubblica, Servizi Sociali, Sanità.

Coadiuvata da Mauro Spialtini.

Riceve: il mercoledì dalle 16,30 alle 19,00 e il sabato mattina su appuntamento

E-mail: ass.istruzione@comune.carnate.mi.it



Quando la benemerenda è donna

All'insegna del sociale e della solidarietà i "Gelsi d'Oro" di quest'anno; è questa infatti l'indicazione che si evince dalla scelta della Giunta in merito all'attribuzione delle attesissime benemerende carnatesi. Tra le sette candidature presentate entro il 31 gennaio 2009 (termine ultimo stabilito dal regolamento), dopo la consueta, attenta valutazione sia in termini morali che amministrativi da parte degli organi competenti e della Giunta la preferenza è andata a due donne che interpretano in modo eccezionale il ruolo che si sono scelte nella vita; si tratta delle signore Loris Molinari ed Elsa Sala.

La signora Loris Molinari, meglio conosciuta in Paese come "la Loris" è a capo da moltissimi anni del "Servizio di Assistenza Domiciliare" del nostro Comune; professionalmente ineccepibile, disponibile al di là di ogni aspettativa, si è sempre "fatta in quattro" per rendere meno pesanti i problemi quotidiani e la sofferenza dei nostri assistiti (soprattutto anziani); "un angelo" questo, senza tanti giri di parole, è il termine con cui

L'Unicef di Milano
indica Carnate
come uno
dei paesi più
sensibili e solidali

viene più spesso definita dalle tante persone da lei accudite (insieme al suo staff, naturalmente).

La signora Elsa Sala fa parte, sin dalla sua costituzione, di quella compagine che in Paese (e non solo) viene ormai indicata come il "Gruppo Pigotte Unicef di Carnate"; il suddetto è costituito (attualmente) da almeno una ventina di signore espertissime in sartoria che, in più di dieci anni (avvicinandosi nel tempo), hanno confezionato più di mille bambole Pigotte realizzate e donate all'Unicef per essere adottate in tutta Italia. La signora Elsa è stata e continua a essere una delle migliori artefici di questo costante, importante e concreto atto di solidarietà

che, a detta dei responsabili provinciali Unicef di Milano, indica Carnate come uno dei Paesi più sensibili e solidali in merito alle iniziative in favore dell'infanzia e non ultimo come uno dei più abili "Paesi produttori" di Pigotte, in quanto quelle delle nostre signore "sono sempre state e continuano a essere tra le migliori come lavorazione e presentazione". Complimenti dunque a Elsa e Loris indicate da noi tutti come coloro che meglio incarnano nella loro quotidianità quei valori ai quali dovremmo richiamare sempre più la nostra coscienza personale e collettiva: una dedizione impagabile verso il prossimo più vicino e una solidarietà generosa e appassionata, capace di "cucire" la nostra Carnate al prossimo più lontano. Care Elsa e Loris, grazie e ancora complimenti vivissimi da tutti i carnatesi.

Umberto Pasella
Assessore



Le premiate di quest'anno con il "Gelsi d'Oro" all'insegna del sociale sono: **a fianco, Loris Molinari, a destra, Elsa Sala. Nel centro, il premio, la Foglia di Gelsi d'Oro.**



Benvenuta Sara

● **Gli utenti** della biblioteca, la Commissione Biblioteca e l'Amministrazione Comunale danno il benvenuto alla nuova bibliotecaria. Sara nasce 24 anni fa (è quindi giovanissima); successivamente si laurea in psicologia e, dopo varie esperienze lavorative nel gennaio scorso viene assunta dal Comune di Carnate con la



La nuova bibliotecaria Sara Borali.

funzione di bibliotecaria.

Sara ama viaggiare e soprattutto è un'accanita lettrice, che per una bibliotecaria non guasta.

Ora Sara sta acquisendo le competenze necessarie che le permetteranno di svolgere quelle mansioni aggiuntive (organizzazione eventi, animazione culturale ecc.) che fanno di una bibliotecaria una figura particolarmente importante, di cui la biblioteca di Carnate è stata da sempre dotata. Se consideriamo la levatura dell'altra bibliotecaria (Tina), possiamo dire che il Comune di Carnate ha costituito una buona squadra che permetterà alla nostra biblioteca di perpetuare la sua positiva tradizione. Buon lavoro Sara.

Gianpiero Vergata

In ricordo di Padre Peppino Fumagalli

● *Con la collaborazione del gruppo teatrale "I Guitti" di Lomagna e la sponsorizzazione dei Comuni di Ronco e Carnate, si è tenuto alla fine di marzo, nel cine-teatro Pio XII di Ronco Briantino, uno spettacolo in ricordo del nostro concittadino Padre Peppino Fumagalli, scomparso nel 2003.*

La sua attività di missionario continua a essere realizzata attraverso i progetti di sviluppo in Brasile del Gruppo Onlus Aleimar al quale è stato destinato il ricavato della serata che ha visto il "tutto esaurito".

Il grande inquisitore

● **Sabato 3 gennaio** si è svolto, nella chiesina dell'oratorio San Tarcisio, uno spettacolo teatrale di alto livello non solo per la bravura degli interpreti ma soprattutto per la profondità del testo scelto. L'occasione è stata creata per premiare i vincitori del concorso proposto dalla Biblioteca *Parole fuori dal comune* che prevedeva di saper riconoscere un difficile brano tratto da un'opera di Dostoevskij.

Ma le attente frequentatrici della nostra biblioteca (3 donne le vincitrici) hanno saputo individuare il libro di provenienza e i premi sono stati assegnati a: Alice Barat, Michaela Ripamonti, Laura Vettori.

Il Difensore Civico è un aiuto per tutti i vostri problemi di rapporto con la Pubblica Amministrazione

● **L'attività** del servizio di Difensore Civico è regolarmente iniziata con il mese di ottobre 2008, così come ufficialmente comunicato alla cittadinanza.

Nel primo trimestre di attività si è verificato un considerevole afflusso di cittadini, considerate la novità del servizio e la non conoscenza specifica dell'ambito di azione della nuova figura istituzionale. In totale sono state sette le pratiche poste in essere nel

periodo considerato: una in materia di I.C.I., due relative a multe, due riguardanti problemi di vicinato condominiale, una per richiesta danni derivanti da allagamento box.

Non tutte erano di stretta competenza dell'ufficio, ma tutte hanno, comunque, avuto adeguata istruttoria, considerato il periodo iniziale del servizio e la necessità di fornire

all'utenza il tempo necessario a prendere precisa nozione dell'ampiezza dell'attività specifica della "difesa civica". A tutti è stata data una risposta.

Scritta nel caso di esatta competenza dell'ufficio. Verbale con dettaglio di consigli e suggerimenti operativi per quelle eccedenti il campo di azione specifico. Si è ritenuto opportuno dare attenzione anche a questo tipo di richieste in quello spirito di promozione della cultura di partecipazione che sta alla base dell'istituto della difesa civica.

Adolfo Oliva
Il Difensore Civico

Pagamenti I.C.I.

● *Si ricorda che per l'anno 2009 l'I.C.I. non è dovuta per l'abitazione principale e relative pertinenze, mentre è dovuta per le categorie A1 - A8 - A9.*

I versamenti devono essere effettuati entro il 16 giugno 2009. Per ulteriori informazioni consultare il sito comunale o rivolgersi all'Ufficio Tributi.



Fëdor Michajlovič
Dostoevskij
(ritratto di V.G. Perov).

Brave bravissime! In gioventù avevo letto il celebre romanzo *I fratelli Karamazov* ma dopo averne riasaporato il brano "Il grande inquisitore", nell'ottima interpretazione di Alessandro Pazzi con il sostegno di Paolo Marchiori, non ho potuto resistere al desiderio di rileggere proprio quel capitolo, così profondamente significativo, dedicato alla leggenda che Dostoevskij fa raccontare in modo allegorico al proprio figlio Ivan per esporre al fratello Aleksej i suoi dubbi sulla libertà dell'uomo.

Il racconto di Ivan è ambientato in Spagna al tempo della Santa Inquisizione, ed egli immagina che dopo quindici secoli dalla sua morte Cristo ritorni sulla Terra. Il popolo lo riconosce e lo acclama, ma il Grande Inquisitore lo fa arrestare e rinchiudere in una cella ove gli comunica la sua condanna a morte con l'accusa di aver portato confusione fra gli uomini parlando loro di "libertà", che non può essere promessa a un popolo schiavo delle necessità materiali che solo Satana può garantire.

Dostoevskij fa terminare a Ivan il racconto con un inatteso colpo di scena che l'autore così descrive: "Cristo, dopo aver ascol-

tato in silenzio i rimproveri dell'inquisitore, gli si avvicina e lo bacia sulle labbra esangui. Il vecchio, turbato, sussulta, va verso la porta della cella, l'apre e gli urla di andarsene e di non farsi vedere mai più".

Una scena come questa non è facile da interpretare, ma Alessandro e Paolo hanno saputo esprimere con bravura il significato del bacio, con cui Gesù Cristo intendeva perdonare il Grande Inquisitore per le sue false teorie.

Sergio Bono

I pannelli elettronici

● Sono stati messi in funzione due pannelli elettronici dei tre previsti, uno davanti al Palazzo Comunale e uno nel quartiere Stazione. Il terzo sarà presto installato nel quartiere Pasirano.

Su questi pannelli scorreranno notizie e informazioni utili alla cittadinanza.



Voci di donne dall'Olocausto

● **27 gennaio 1945**; una data divenuta simbolo. Immediatamente riconoscibile finalmente da tutti. Un simbolo che dice di un confine tra due assoluti, il bene e il male.

Un confine netto, anzi un solco profondissimo tra il lottare per l'uomo o il lottare contro l'uomo in modo inesorabile. I can-



I cancelli di Auschwitz.

celli di Auschwitz che vengono abbattuti dall'Armata Rossa in quella gelida giornata del gennaio del '45, per tutta l'Umanità rappresentano anche il simbolo di un'innocenza perduta per sempre.

Oltrepassati quei cancelli, nessuno di noi può essere più lo stesso; si spalancano sull'abisso di un orrore incommensurabile; e una parola rimane indelebile a ricordare tutta questa vertigine d'odio: Shoah. Per non dimenticare che "questo è stato", a Carnate lo scorso 31 gennaio l'Assessorato alla Cultura ha promosso una serata in cui la "Memoria" è stata affidata a una pièce teatrale che ha avuto come protagoniste le bravissime attrici Mimma Pieri e Lilli Valcepina. Uno spazio scarno, connotato da pochi segni scenografici, le pietre con i biglietti di carta

dei cimiteri ebraici, una candela. Le voci di Mimma e Lilli, strumento e tramite per dare vita alle testimonianze dure, lucide, dimesse ma insieme epiche, di donne sopravvissute allo sterminio del popolo ebraico perpetrato dai nazisti.

La Shoah vista con gli occhi delle donne. Una femminilità offesa e ferita ma carica di coraggio e determinazione, impegnata in una battaglia contro l'abbruttimento, la fame, il freddo, la disperazione, la morte; e questo attraverso le parole tratte dai testi di Piera Sonnino, Hannah Levy Hass, Edith Bruk, Giuliana Tedeschi. Una serata intensissima in cui si è tenuto fede a un impegno importante: rinnovare la memoria, oggi e ogni giorno affinché il passato parli al futuro, sempre.

Umberto Pasella
Assessore



Otto Marzo tutti i giorni

● Da una bellissima idea della signora Franca Picelli, Referente di *Figura Nova* (storico gruppo carnatese di formazione e divulgazione di pittura e scultura), quest'anno la *Festa della Donna* ha indossato i decisi colori e gli eleganti chiaroscuri dei quadri e delle fotografie realizzati dagli associati a *Figura Nova* e all'ormai "mitico" Circolo Fotografico di Carnate, che hanno dato vita per tre giorni a una splendida mostra "collettiva" presso l'Auditorium delle scuole di via Magni.



Il tema, intorno al quale hanno lavorato le due Associazioni, ha riguardato il "ritrarre" le donne nei loro molteplici impegni quotidiani cercando di coglierne le più diverse e interessanti sfaccettature; uno sforzo questo che ha coinvolto almeno una cinquantina di artisti locali e non (pittori e fotografi) e che tra i suoi obiettivi ha avuto anche quello di voler fare uscire dalla retorica celebrativa in "rosa" il mondo delle Donne. Un mondo che non può esse-



re confinato solo in un ambito festivo ma che va colto, conosciuto e celebrato "tutti i giorni", liberato da facili sentimentalismi e banali stereotipi; un mondo di donne a 360° che si spende "tutti i giorni" sui tantissimi fronti degli impegni che i nostri modi forsennati di vivere richiedono. Un mondo che chiede solo di essere rispettato e preso sul serio "tutti i giorni"; come hanno fatto gli amici del Circolo Fotografico e di *Figura Nova*, veri e bravissimi artefici della elegante riuscita manifestazione.

Umberto Pasella

Che bravi i nostri ragazzi

● Il giorno 17 marzo, presso l'Auditorium di via Magni si è tenuta la premiazione dei ragazzi della Scuola primaria che hanno partecipato al concorso *Fiabe d'Argilla*. I partecipanti si sono cimentati nella creazione di fiabe. Ne sono state raccolte oltre 500 nelle scuole del territorio e cento di esse sono state selezionate per essere raffigurate in argilla, con la tecnica Raku, nel laboratorio artistico di Monza diretto da Paola Gambero.

Delle cento selezionate ben dieci sono frutto della fantasia dei ragazzi di Carnate e sono state le prime a essere inserite nel libro *Fiabe d'Argilla*. Non solo, una di esse è stata scelta quale simbolo della mostra che si è tenuta fino al 1° marzo nei locali di "Binario 7", all'uscita della stazione ferroviaria di Monza. Davvero un bel risultato e complimenti a tutti, soprattutto ai premiati che meritano di essere citati:

- Davide Borgonovo
- Riccardo Brunelli
- Arianna De Bellis
- Davide Giglio
- Elena Maggioni
- Cinzia Nava
- Charlotte Picozzi
- Stefano Pirotta
- Samuele Vergani
- Irekha

Warnakulasuriya
Due delle cento realizzazioni in argilla sono state donate agli autori delle poesie ispiratrici ed esposte nell'atrio della Scuola primaria di Carnate.

La copertina del libro *Fiabe d'Argilla* scelto come simbolo della mostra.



Numero 4 - anno 2
maggio 2009

Periodico a cura
dell'Amministrazione
del Comune
di Carnate

Direttore responsabile
Maurizio Riva

Art director
Romano Vitale

Redazione
Ines Politi **caporedattore**
Sergio Bono **coordinatore**

**Progetto grafico,
video impaginazione**
Digital art s.a.s.
via Rimini, 24 - 20142 Milano
Tel. 02-8463168
www.digitalart99.it

Hanno collaborato
Stefania Bertolotti
Gianni Covacci
Massimo Delledonne
Gianluca Freri
Monica Gavazzi
Umberto Pasella
Gianpiero Vergata
Barbara Vitale
Andrea Vitale

Stampa
Confeba Group s.r.l.
via Sabotino, 10
21049 Tradate (VA)



Comune di Carnate
via Pace, 16
20040 Carnate
tel. 039628821 - fax 039670035

Registrazione Tribunale
di Monza n. 456 - dell'11.11.83

IL GELSO
© Testi, foto e disegni
non possono essere
riprodotti senza autorizzazione
della redazione.

www.comune.carnate.mi.it



Lega Nord per l'indipendenza della Padania

Lettera aperta al Sindaco e ai cittadini di Carnate

● Egr. sig. Sindaco, eravamo contrari alla impostazione data alla struttura di questo giornalino, che i componenti del listone da Lei rappresentato si ostinano a chiamare pomposamente *Informatore Comunale*, già in fase di stesura del regolamento ma, non essendo abituati a fare opposizione preconcepita, vi abbiamo concesso ben tre numeri per vedere come sarebbe stato a pieno regime questo giornalino.

Il risultato è, a nostro avviso, desolante in quanto non assolve il compito che gli è stato assegnato e cioè quello di informare i Cittadini su quello che è o sarebbe utile sapere

sulla Amministrazione Comunale. Ovviamente non ci riferiamo alla grafica (potenzialmente migliorabile) ma ai contenuti mancanti (es. numeri utili, orari uffici, ecc.) e soprattutto a quelli trattati che altro non sono che propaganda a favore della Giunta da Lei presieduta.

Non parliamo poi delle interviste rilasciate dai vari Assessori a intervistatori che, dalle domande poste e dai toni delle interviste, noi immaginiamo genuflessi davanti agli intervistati. Sinceramente pensiamo che i Cittadini di Carnate meritino molto di più e di meglio nell'ambito delle informazioni comunali considerando

anche che ogni numero de *Il Gelsso* costa qualche migliaio di euro.

Per questi motivi Le comuniciamo che questa lettera sarà per il futuro l'unico contributo a questo tipo di giornalino in quanto non intendiamo essere considerati dai nostri elettori complici di questo spreco di denaro pubblico che potrebbe essere destinato a cose più utili.

Ci scusiamo con i Cittadini nostri elettori per non avere potuto fare di più in merito.

Distinti saluti.

**Lega Nord
per l'Indipendenza
della Padania**



L'Unione per Carnate insieme per continuare

Gli scherzi (costosi) di una Giunta di burloni

● Lo sospettavamo da tempo, ma la conferma l'abbiamo avuta con la presentazione del bilancio triennale 2009/2011: siamo amministrati da una Giunta di burloni. Che ama fare scherzi, alcuni un po' costosi, ma soltanto scherzi. Le periodiche comunicazioni, da parte del sindaco, sulla destinazione della Villa Comunale (ultima in ordine di tempo quella che diventerebbe la sede dell'Università Briantea)? Niente altro che scherzi. Anche la risentita precisazione del primo cittadino, dopo la nostra denuncia dell'ottobre scorso sullo stato di abbandono della Villa, era uno scherzo. Infatti, ora si spenderanno ben 1.100.000 euro per fare delle parziali manutenzioni. L'indagine sul traffico costata oltre 20.000 euro? Uno scherzo anche quello.

L'ipotesi di mettere a doppio senso via Matteotti era già scritta nel programma elettorale. Il sottopasso ferroviario che non si doveva fare (avevano raccolto centinaia di firme al proposito) o che alla peggio avrebbe dovuto essere ridotto nelle dimensioni? Ancora uno scherzo. Il sottopasso si farà, come era stato previsto nel 2005, solo con qualche anno di ritardo. E via così, scherzando.

Lo scherzo più grosso però è quello che ci stanno preparando con il bilancio triennale, 19 milioni di euro per fare un sacco di cose: dalla manutenzione di strade e scuole ai marciapiedi, dalle case popolari ai parcheggi, per finire con un nuovo palazzo municipale e una nuova biblioteca.

I soldi per realizzare tutte queste opere? Contributi regionali e provin-

ciali (tutti da verificare), oneri di urbanizzazione di case (forse) da costruire, mutui (certi) da attivare e, *dulcis in fundo*, una locazione finanziaria (ovvero il privato costruisce municipio e biblioteca e poi lo fa pagare al Comune) che peserebbe per molto tempo sulle spalle dei carnatesi. Per ora, di sicuro c'è solo il misero bilancio 2009: inizia (finalmente) la manutenzione della scuola dell'infanzia e verrà sistemato qualche marciapiede (speriamo senza sacrificare altri alberi). Il resto è rimandato ai prossimi anni. Arriva Pasqua e vogliamo pensare che, nel tradizionale uovo, non troveremo altri scherzi. Auguri a tutti.

**Il gruppo consiliare
L'Unione per Carnate
insieme per continuare**



Orari di apertura al pubblico degli uffici comunali di Carnate

Gli uffici del settore tecnico, segreteria, ragioneria ricevono previo appuntamento anche nei giorni della settimana

Uffici	Lun	Mart	Merc	Giov	Ven	Sab
Anagrafe	8.30 12.30	8.30 12.30	8.30 12.30	8.30 12.30	8.30 12.30	8.30 12.30
			16.30 19.00			
Ragioneria Tributi		8.30 12.30		8.30 12.30		
Servizi Finanziari			16.30 19.00			
Polizia Locale		9.00 12.00				9.00 12.00
Commercio (escluso mercoledì)			17.00 19.00			
Protocollo	8.30 12.30	8.30 12.30	8.30 12.30	8.30 12.30	8.30 12.30	9.00 12.00
			16.30 19.00			
Lavori pubblici Edilizia Privata Urbanistica Ecologica				8.30 12.30		
			16.30 19.00			
Servizi Sociali		previo appuntamento	previo appuntamento	previo appuntamento	previo appuntamento	9.00 12.00
			16.30 19.00			
Segreteria generale Personale Contatti e Appalti		8.30 12.30		8.30 12.30		
			16.30 19.00			
Pubblica istruzione Cultura, Sport e Tempo libero			16.30 19.00			

Avviso importante per gli elettori



Monza, l'Arenario.

● Come sapete, prossimamente il nostro Comune passerà dalla provincia di Milano a quella di Monza-Brianza. Per tale motivo si rende necessario apportare le dovute variazioni sulla tessera elettorale individuale per poter partecipare alle prossime elezioni del 6/7 giugno e alle successive.

Ricordiamo quindi ai cittadini elettori che non abbiano già ottemperato a quanto sopra di recarsi il più presto possibile (comunque entro la fine del mese di maggio) presso l'Ufficio Anagrafe.